表一 受訪人數

Table 1 Number of respondents

			20	13					20	)14				2015	
年份/季 Year/Quarter		第三季 0	3	全年級	總數 Yearly	/ Total		第三季 (2	3	全年級	製数 Yearly	y Total		第三季 03	3
	男性	女性	總計	男性	女性	總計	男性	女性	總計	男性	女性	總計	男性	女性	總計
受訪人數 Number of respondents	Male	Female	Both sexes	Male	Female	Both sexes	Male	Female	Both sexes	Male	Female	Both sexes	Male	Female	Both sexes
	2115	4 871	6 986	7 947	17 938	25 885	1 973	4 700	6 673	6 797	16 523	23 320	2 125	4 681	6 806

表二 年齡(^)

Table 2 Age (^)

			20	013					20	14				2015	
年份/季 Year/Quarter	第三季 Q3 男性 女性 總計				E平均數 Ai average			第三季 03	3	全年	平均數 Ai average			第三季 (2	3
	男性	女性	總計	男性	女性	總計	男性	女性	總計	男性	女性	總計	男性	女性	總計
年齡 Age	Male Female Both sexes		Male	Female	Both sexes	Male	Female	Both sexes	Male	Female	Both sexes	Male	Female	Both sexes	
11-19	21.7	9.4	13.1	16.4	7.1	9.9	24.5	9.6	14.0	20.5	7.8	11.5	24.7	10.2	14.8
20-29	9.4	20.1	16.9	9.9	19.6	16.6	13.1	21.9	19.3	12.0	21.0	18.3	16.0	20.0	18.7
30-39	28.9	37.7	35.0	30.0	38.8	36.1	26.1	37.4	34.0	26.3	38.5	34.9	19.5	35.5	30.5
40-49	25.5	21.6	22.8	27.4	22.6	24.1	25.0	22.2	23.0	27.6	23.0	24.3	24.7	25.1	24.9
50-59	8.7	7.2	7.7	10.2	7.9	8.6	5.6	5.5	5.6	7.3	6.1	6.5	9.3	6.2	7.2
<u>≥</u> 60	5.9	3.9	4.5	6.2	3.9	4.6	5.7	3.4	4.1	6.3	3.6	4.4	5.9	3.1	3.9

<sup>(^)</sup>受訪者填寫問卷時的歲數 The age of respondents when they completed the questionnaire

表三 婚姻狀況

Table 3 Marital Status

在IV年 VIOt			20	13					20	14				2015	
年份/季 Year/Quarter		第三季 (2	3	全年	E平均數 Ar average			第三季 (2	3	全年	E平均數 Ai average			第三季 03	3
婚姻狀況 Marital	男性	女性	總計	男性	女性	總計	男性	女性	總計	男性	女性	總計	男性	女性	總計
Status	ital 男性 女性 總計 Male Female Both sexes			Male	Female	Both sexes	Male	Female	Both sexes	Male	Female	Both sexes	Male	Female	Both sexes
從未結婚 Never Married	29.5	sexes		24.8	10.2	14.7	33.5	13.1	19.1	29.7	11.2	16.6	35.7	14.7	21.2
曾經結婚 Ever Married	70.5	87.7	82.5	75.2	89.8	85.3	66.5	86.9	80.9	70.3	88.8	83.4	64.3	85.3	78.8

表四

在港居住地區

Table 4

District of residence in Hong Kong

	District of residence in Hong Rong														
年份/季 Year/Quarter			20	013					20	)14				2015	
		第三季 (2	3	全年	E平均數 Ai average			第三季 (2	3	全年	三平均數 Ai average			第三季 ()	3
在港居住地區 District of residence in Hong	男性	女性	總計	男性	女性	總計	男性	女性	總計	男性	女性	總計	男性	女性	總計
Kong	Male	Female	Both sexes	Male	Female	Both sexes	Male	Female	Both sexes	Male	Female	Both sexes	Male	Female	Both sexes
中西區 Central & Western	2.3	1.7	1.9	2.2	1.7	1.9	1.9	1.9	1.9	1.8	1.7	1.7	1.3	1.6	1.5
東區 Eastern	5.5	5.9	5.8	5.5	5.6	5.6	5.2	5.5	5.4	5.1	5.6	5.4	8.0	6.4	6.9
灣仔 Wan Chai	1.4	1.2	1.3	1.1	1.1	1.1	1.3	1.3	1.3	1.1	1.1	1.1	0.7	1.0	0.9
南區 Southern	1.7	2.1	2.0	1.7	2.2	2.0	1.9	1.9	1.9	1.6	2.1	2.0	1.5	2.1	1.9
觀塘 Kwun Tong	14.6	12.3	13.0	15.1	13.0	13.6	15.2	12.6	13.4	14.5	12.3	13.0	15.3	12.9	13.7
油尖旺 Yau Tsim Mong	6.8	5.6	5.9	5.8	4.8	5.1	6.0	4.9	5.2	5.3	4.8	5.0	5.8	4.8	5.1
深水□ Sham Shui Po	11.9	9.5	10.2	11.0	9.1	9.7	10.6	9.9	10.1	11.7	9.5	10.2	10.8	8.8	9.5
九龍城 Kowloon City	5.9	6.2	6.1	5.9	5.7	5.8	7.0	6.1	6.4	7.1	6.1	6.4	8.2	6.1	6.8
黃大仙 Wong Tai Sin	5.7	6.9	6.5	6.4	7.1	6.9	5.9	7.3	6.9	5.9	6.5	6.4	5.8	6.6	6.3
北區 North	5.9	5.8	5.8	5.5	6.1	5.9	6.1	6.1	6.1	5.8	6.6	6.3	4.9	5.4	5.3
西貢 Sai Kung	3.6	4.0	3.9	3.9	3.9	3.9	3.7	4.0	3.9	3.4	3.8	3.7	4.0	3.9	4.0
沙田 Sha Tin	7.4	7.8	7.7	7.3	7.6	7.5	5.8	7.1	6.7	6.6	7.2	7.0	5.8	7.8	7.1
元朗 Yuen Long	6.2	7.8	7.3	6.6	8.0	7.6	7.5	8.3	8.1	7.0	8.4	8.0	5.9	8.3	7.6
屯門 Tuen Mun	5.3	6.9	6.4	6.1	7.0	6.7	5.8	6.8	6.5	6.0	7.2	6.8	5.2	6.4	6.0
大埔 Tai Po	3.0	3.4	3.3	3.1	3.9	3.7	2.3	3.1	2.9	2.6	3.3	3.1	2.2	3.5	3.1
荃灣 Tsuen Wan	5.9	4.8	5.2	5.3	5.2	5.2	6.3	5.6	5.8	6.9	6.1	6.3	6.9	5.3	5.8
葵青 Kwai Tsing	6.1	7.1	6.8	6.4	6.9	6.7	6.5	6.4	6.5	6.5	6.4	6.5	6.7	7.8	7.5
離島 Islands	0.9	1.0	1.0	1.2	1.2	1.2	0.8	1.0	0.9	1.0	1.2	1.2	0.8	1.1	1.0

## 表五甲 適應困難

Table 5A Difficulties in adaptation

			20	13					20	14				2015	
年份/季 Year/Quarter		第三季 (2	3	全年	F平均數 Ar average			第三季 03	3	全年	平均數 Ai average			第三季 (2	3
	Male   Female				女性	總計	男性	女性	總計	男性	女性	總計	男性	女性	總計
	Male	Female	Both sexes	Male	Female	Both sexes	Male	Female	Both sexes	Male	Female	Both sexes	Male	Female	Both sexes
有適應困難(詳細分類 請參閱表五乙) Having difficulties in adaptation (Detailed breakdown in table 5B)	46.1	48.5	47.8	52.4	55.5	54.6	60.3	62.3	61.7	62.2	64.5	63.8	57.9	59.7	59.1
沒有適應困難 Not having difficulties in adaptation	53.9	51.5	52.2	47.6	44.5	45.4	39.7	37.7	38.3	37.8	35.5	36.2	42.1	40.3	40.9

表五乙 困難(#)

Table 5B Difficulties<sup>(#)</sup>

Table 5B	Difficul	lties													
			20	13					20	14				2015	
年份/季 Year/Quarter		第三季 (2	3	全年	三平均數 Ar average			第三季 (2	3	全年	三平均數 Ar average			第三季 (2	3
	男性	女性	總計	男性	女性	總計	男性	女性	總計	男性	女性	總計	男性	女性	總計
困難 Difficulties	Male	Female	Both sexes	Male	Female	Both sexes	Male	Female	Both sexes	Male	Female	Both sexes	Male	Female	Both sexes
語言 Language	31.3	28.3	29.1	27.7	26.0	26.5	31.5	26.3	27.8	30.4	26.3	27.5	38.0	31.1	33.2
生活習慣 Living habits	19.2	23.2	22.0	19.0	21.1	20.5	20.9	21.2	21.1	19.1	20.9	20.4	18.9	21.1	20.4
居住環境 Living environment	51.1	53.7	52.9	54.8	54.8	54.8	52.9	52.4	52.6	51.6	52.3	52.1	49.5	51.7	51.0
教育制度 Education system	16.7	19.2	18.5	13.9	17.8	16.6	19.2	22.0	21.2	17.3	20.0	19.3	18.0	19.7	19.2
家庭經濟 Family finance	23.2	25.9	25.1	25.8	28.5	27.7	25.9	29.5	28.5	27.0	29.7	28.9	23.3	27.9	26.5
工作 Work	31.9	32.1	32.1	33.9	34.5	34.3	29.5	32.8	31.9	32.8	36.0	35.1	27.3	32.7	31.0
其他 Others	0.2	0.1	0.1	0.5	0.3	0.4	0.4	0.3	0.4	0.3	0.3	0.3	0.6	0.4	0.4

<sup>(#)</sup>受訪者可作多於一項的選擇 Respondents could make more than one choice

表六甲 支援服務

Table 6A Supporting service

			20	13					20	14				2015	
年份/季 Year/Quarter		第三季 (2	3	全年	E平均數 Ai average			第三季 (2	3	全年	三平均數 Ai average			第三季 (2	3
	男性	女性	總計	男性	女性	總計	男性	女性	總計	男性	女性	總計	男性	女性	總計
	Male	Female	Both sexes	Male	Female	Both sexes	Male	Female	Both sexes	Male	Female	Both sexes	Male	Female	Both sexes
需要支援服務(詳細分類請参閱表六乙) Respondents wished for supporting service (Detailed breakdown in table 6B)	59.6	62.2	61.4	65.8	69.1	68.1	70.6	73.0	72.3	72.0	74.8	74.0	66.4	69.8	68.7
不需要支援服務 did not wish for supporting service	40.4	37.8	38.6	34.2	30.9	31.9	29.4	27.0	27.7	28.0	25.2	26.0	33.6	30.2	31.3

表六乙 需要的支援服務(#)

Table 6B Needed Supporting Service<sup>(#)</sup>

Table 0B		Supporun	0												
			20	13					20	)14				2015	
年份/季 Year/Quarter		第三季 03	3	全年	平均數 Ar average			第三季 03	3	全年	三平均數 Ai average			第三季 03	3
需要的支援服務	男性	女性	總計	男性	女性	總計	男性	女性	總計	男性	女性	總計	男性	女性	總計
Needed Supporting Service	Male	Female	Both sexes	Male	Female	Both sexes	Male	Female	Both sexes	Male	Female	Both sexes	Male	Female	Both sexes
申請公營租住房屋 Application for public housing	57.9	55.5	56.2	59.4	56.7	57.5	58.4	53.3	54.7	60.0	53.8	55.5	54.6	52.8	53.4
政府經濟援助 Government financial assistance	11.0	10.7	10.8	11.5	11.9	11.8	11.6	11.5	11.5	12.8	12.3	12.4	10.9	11.5	11.4
入學協助 Enrolment in school	17.1	13.3	14.4	13.7	11.4	12.1	19.7	15.6	16.8	15.6	13.2	13.9	20.0	15.7	17.0
廣東話學習班 Cantonese course	11.7	12.0	11.9	11.3	12.4	12.0	14.5	13.8	14.0	14.4	14.3	14.3	19.1	17.7	18.1
英語學習班 English course	21.7	32.0	29.0	19.9	31.3	27.9	23.9	34.0	31.1	22.7	34.4	31.1	21.7	33.8	30.1
協助找尋工作 Assistance in seeking employment	33.9	34.1	34.0	35.9	36.3	36.2	34.0	35.1	34.7	35.4	37.1	36.6	30.4	34.5	33.3
職業技能培訓 Career training	26.3	28.5	27.8	26.8	31.0	29.8	30.2	34.9	33.5	31.9	36.1	34.9	30.1	35.3	33.7
醫療 Medical treatment	7.6	10.8	9.9	8.2	12.3	11.0	9.1	13.5	12.2	9.4	14.1	12.8	8.4	13.3	11.8
家庭服務 Family services	1.2	3.2	2.6	1.6	3.2	2.7	2.0	4.0	3.4	1.7	3.8	3.2	1.8	3.6	3.0
幼兒托管 Child care services	2.7	7.4	6.0	2.3	7.8	6.2	2.7	8.5	6.8	2.6	8.7	7.0	2.7	7.5	6.0
其他 Others	0.2	0.4	0.3	0.2	0.3	0.3	0.1	0.1	0.1	0.2	0.1	0.1	0.4	0.2	0.3

<sup>&</sup>quot;受訪者可作多於一項的選擇 Respondents could make more than one choice

## 表七甲 在香港就業計劃

Table 7A Employment plan in Hong Kong

Table /A	zinpro,	oynent plan in Hong Kong													
			20	13					20	14				2015	
年份/季 Year/Quarter		第三季 03	3	全年	F平均數 Ar average			第三季 (2	3	全年	三平均數 Ai average			第三季 03	3
	男性	女性	總計	男性	女性	總計	男性	女性	總計	男性	女性	總計	男性	女性	總計
	Male	Female	Both sexes	Male	Female	Both sexes	Male	Female	Both sexes	Male	Female	Both sexes	Male	Female	Both sexes
有在香港就業計劃(詳細分類請參閱表七乙) Respondents intended to work in Hong Kong (Detailed breakdown in table 7B)	56.7	49.7	51.8	64.1	56.9	59.1	61.9	57.5	58.8	66.0	62.2	63.3	58.9	57.0	57.6
沒有在香港就業計劃 Respondents did not intend to work in Hong Kong	43.3	50.3	48.2	35.9	43.1	40.9	38.1	42.5	41.2	34.0	37.8	36.7	41.1	43.0	42.4

表七乙 希望從事的行業類別 (#)

Table 7B Type of aspired industry<sup>(#)</sup>

Table /B	-JF	aspired in													
			20	013					20	014				2015	
年份/季 Year/Quarter		第三季 (2	3	全年	E平均數 Ai average			第三季 (2	3	全年	E平均數 Ai average			第三季 (2	3
希望從事的行業類別	男性	女性	總計	男性	女性	總計	男性	女性	總計	男性	女性	總計	男性	女性	總計
Type of aspired industry	Male	Female	Both sexes	Male	Female	Both sexes	Male	Female	Both sexes	Male	Female	Both sexes	Male	Female	Both sexes
製造業 Manufacturing	13.1	6.0	8.4	14.5	6.9	9.4	15.1	6.9	9.4	14.8	6.0	8.6	15.9	5.1	8.6
建造業 Construction	45.3	3.4	17.3	45.6	4.3	18.1	39.6	4.7	15.5	40.5	3.7	14.9	42.7	4.7	16.9
批發、零售、進出□貿易、飲食及酒店業 Wholesale, retail, import/export trades, restaurants & hotels	31.1	62.3	52.0	32.2	61.6	51.8	44.6	65.6	59.0	40.2	64.4	57.1	40.3	64.5	56.8
運輸、倉庫及通訊業 Transport, storage & communications	26.4	4.2	11.6	24.3	4.0	10.7	26.9	5.2	11.9	25.5	4.3	10.7	25.2	5.8	12.0
金融、保險、地產及商 用服務業 Financing, insurance, real estate & business services	9.3	11.4	10.7	9.1	10.4	10.0	12.1	12.5	12.4	10.5	12.0	11.6	13.5	15.0	14.5
社區、社會及個人服務 業 Community, social & personal services	21.0	49.4	40.0	20.5	45.6	37.2	18.5	39.6	33.1	16.4	39.5	32.5	16.4	40.4	32.7
教學及有關的行業 Teaching or related services	3.5	7.9	6.5	3.3	7.7	6.2	5.0	8.8	7.6	3.7	8.5	7.1	4.8	10.1	8.4
其他 Others	0.9	0.7	0.8	1.2	0.8	0.9	0.4	0.3	0.3	0.8	0.4	0.5	0.6	0.3	0.4

<sup>(#)</sup>受訪者可作多於一項的選擇 Respondents could make more than one choice

Table 8 Type of housing

左//// V//O			2	013					20	14				2015	
年份/季 Year/Quarter		第三季 Q3	1	全年	F平均數 A average			第三季 Q3	1	全年	平均數 An average	nual	;	第三季 Q3	
<b>与</b>	男性	女性	總計	男性	女性	總計	男性	女性	總計	男性	女性	總計	男性	女性	總計
房屋類型 Type of housing	Male	Female	Both sexes	Male	Female	Both sexes	Male	Female	Both sexes	Male	Female	Both sexes	Male	Female	Both sexes
公營租住房屋 Public rental housing	56.9	51.3	53.0	58.8	53.1	54.8	60.7	55.2	56.8	60.9	54.0	56.0	57.1	54.0	55.0
居屋 Home-ownership scheme flat	5.8	8.9	8.0	6.8	9.5	8.6	6.1	9.1	8.3	6.3	9.9	8.9	5.1	8.0	7.1
中轉房屋 Interim housing	1.0	1.1	1.1	1.2	1.3	1.3	0.3	0.2	0.2	0.1	0.1	0.1	0.6	0.4	0.4
私人永久性房屋 Private permanent housing	31.8	35.0	34.1	28.7	32.1	31.1	27.1	30.2	29.3	25.8	30.0	28.8	31.3	31.8	31.7
其他 Others	4.5	3.7	3.8	4.5	4.0	4.2	5.8	5.3	5.4	6.9	6.0	6.2	5.9	5.8	5.8

表九 家庭每月收入(港元)

Table 9 Monthly family income(HK\$)(\*\*)

T T															
			2	013					20	14				2015	
年份/季 Year/Quarter		第三季 Q3	1	全年	E平均數 A average			第三季 Q3	<b>;</b>	全年	平均數 An average	nual		第三季 (3	
家庭每月收入(港元)	男性	女性	總計	男性	女性	總計	男性	女性	總計	男性	女性	總計	男性	女性	總計
Monthly family income(HK\$)	Male	Female	Both sexes	Male	Female	Both sexes	Male	Female	Both sexes	Male	Female	Both sexes	Male	Female	Both sexes
<\$3000	40.3	26.8	30.9	37.6	26.1	29.6	24.9	15.8	18.5	24.9	16.2	18.7	21.2	14.1	16.4
\$3000 - \$4999	6.4	5.1	5.5	8.6	6.1	6.9	7.0	4.7	5.4	8.6	6.2	6.9	7.7	5.9	6.5
\$5000 - \$6999	8.4	5.5	6.4	10.0	6.7	7.7	7.6	5.5	6.1	8.8	5.6	6.5	7.1	4.8	5.5
\$7000 - \$8999	20.9	16.5	17.8	18.0	15.2	16.1	22.0	17.1	18.6	19.4	15.2	16.4	11.1	8.5	9.3
\$9000 - \$10999	10.5	14.8	13.5	11.7	15.4	14.3	14.9	17.2	16.5	16.2	17.9	17.4	23.7	20.6	21.5
\$11000 - \$12999	4.0	8.6	7.2	4.5	9.0	7.6	7.3	11.8	10.5	7.3	11.5	10.3	10.9	13.9	12.9
\$13000 - \$14999	2.6	5.6	4.7	2.6	5.4	4.5	4.6	7.6	6.7	3.9	7.6	6.5	6.7	9.8	8.8
\$15000 或以上	6.9	17.1	14.0	7.1	16.0	13.3	11.7	20.3	17.8	10.8	19.9	17.2	11.7	22.5	19.1

 $<sup>^{(**)}</sup>$ 以家庭每月收入劃分,細項分類僅代表受訪者之性別。Categorized by monthly family income and sub-categorized by the gender of the respondents.

## 表十 主要收入來源

Table 10 Main Source of income

年份/季 Year/Quarter	2013						2014						2015		
	第三季 (3			全年平均數 Annual average			第三季 Q3			全年平均數 Annual average			第三季 (3		
主要收入來源 Main Source of income	男性	女性	總計	男性	女性	總計	男性	女性	總計	男性	女性	總計	男性	女性	總計
	Male	Female	Both sexes	Male	Female	Both sexes	Male	Female	Both sexes	Male	Female	Both sexes	Male	Female	Both sexes
工資 Wages	54.4	69.0	64.6	54.9	68.0	64.0	69.1	79.9	76.7	68.3	78.1	75.2	72.6	79.5	77.4
政府援助 Government's assistance	17.9	12.9	14.4	19.3	13.3	15.2	10.0	6.6	7.6	10.4	7.6	8.5	8.1	7.1	7.4
親友援助 Relative's assistance	16.8	10.8	12.6	14.2	11.1	12.1	11.8	8.7	9.6	11.4	8.4	9.3	9.6	7.5	8.1
其他 Others	10.9	7.3	8.4	11.6	7.6	8.8	9.1	4.8	6.1	9.9	5.9	7.0	9.7	5.9	7.1

註釋:(1) 百分比數字顯示在該性別總計中所佔的百分比。

- (2) 由於四捨五入關係,統計表內個別項目的數字加起來可能與總數略有出入。
- (3) 某些分項統計數字由於涉及回應人數較少,在短期內有可能出現較大變動。

Notes: (1) Percentages are represented in respect of the gender total.

- (2) There may be a slight discrepancy between the sum of individual items and the total as shown in the tables owing to rounding.
- (3) Some breakdowns of statistics may be subject to larger short-term fluctuations due to the small number of respondents involved